TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH NGHỆ AN**	**CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 169/2021/HS-PT
Ngày: 27/12/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu T

Các Thẩm phán: Bà Phạm Thị Thúy Q , bà Trần Thị Thúy N

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Lệ H - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh H - Kiểm sát viên.

Ngày 27/12/2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 210/2021/TLPT-HS ngày 13/10/2021 đối với bị cáo Nguyễn Cảnh T do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 48/2021/HS-ST ngày 23/7/2021 của Tòa án nhân dân C, tỉnh Nghệ An.

- Bị cáo kháng cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Cảnh T,** sinh năm 1987, tại huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: đội 1, xí nghiệp chè Ngọc Lâm, xã Thanh Thủy, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam. Con ông Nguyễn Cảnh T (chết) và bà Bạch Thị Ng; có vợ Vi Thị H, sinh năm 1988 và 02 con, lớn nhất sinh năm 2014, nhỏ nhất sinh năm 2017; tiền án, tiền sự, nhân thân: Không. Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra, trong vụ án này còn có người đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có kháng cáo hoặc liên quan đến kháng cáo nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 45 phút ngày 27/3/2021, bị cáo Nguyễn Cảnh T (có giấy phép lái xe hạng C) điều khiển ô tô tải biển kiểm soát 37C-141.20 (xe của Công ty

TNHH H Ngọc do anh Nguyễn Phùng H, sinh năm 1972, trú tại xóm 10, xã Xuân Tường, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An làm chủ - bị cáo Nguyễn Cảnh T là lao động hợp đồng của công ty) chở theo vợ là Vi Thị H đi từ xã Thanh Thủy, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An đến xã Thanh H, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An để giao vật liệu xây dựng. Đến khoảng 10 giờ 40 phút, khi đi đến Km H6+736m đường Hồ Chí Minh thuộc địa phận thôn Sơn Thịnh, xã Thanh Thịnh, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An, bị cáo Nguyễn Cảnh T điều khiển xe ô tô tải qua đoạn đường có biển báo giao nhau với đường không ưu tiên từ bên trái. Do không chú ý quan sát bao quát phía trước và hai bên đường mà chỉ tập trung quan sát lề đường bên phải nơi có một số người dân tụ tập buôn bán nên khi cháu Nguyễn Thị Hoài An, sinh năm 2018, trú tại thôn Sơn Thịnh, xã Thanh Thịnh, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An đi bộ từ bên trái sang đường, bị cáo T không nhìn thấy. Khi phát hiện thấy cháu An thì cháu An đã ở vị trí quá gần phía trước đầu xe nên bị cáo T không kịp xử lý dẫn đến phía trước bên phải đầu xe đã va chạm vào người cháu An làm cháu An bị ngã và lốp xe ô tô do bị cáo T điều khiển đã đè lên người cháu An làm cháu tử vong tại chỗ.

Sau khi vụ tai nạn xảy ra, Công an huyện Thanh CH đã tiến hành kiểm tra nồng độ cồn đối với T. Tại biên bản kiểm tra nồng độ cồn lập vào hồi 14 giờ 38 phút ngày 27/3/2021, Công an huyện Thanh CH đã xác định: "Tại thời điểm kiểm tra trong hơi thở của Nguyễn Cảnh T nồng độ cồn là 0,000mg/L khí thở".

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường hồi 12 giờ 00 phút ngày 27/3/2021 xác định: Hiện trường bị xáo trộn do các pH tiện tham gia giao thông qua lại. Hiện trường đoạn đường nơi xảy ra tai nạn thuộc Km 736+600 đường Hồ Chí Minh đoạn chạy qua thôn Sơn Thịnh, xã Thanh Thịnh, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An có chiều hướng từ xã Thanh Thủy đi xã Thanh H. Đoạn đường được rải nhựa bằng phẳng, lòng đường rộng 7,6m có vạch sơn đứt đoạn màu vàng ở giữa, hai bên có vạch sơn kẻ trắng liền mạch. Đường dốc lên hướng Thanh Thủy đi Thanh H. Cách hiện trường 110m phía bên trái đường hướng từ Thanh H đi Thanh Thủy có biển báo giao nhau với đường không ưu tiên ở hai bên. Lấy cột mốc H6/736 nằm bên trái đường theo chiều từ xã Thanh Thủy đi xã Thanh H làm điểm mốc. Lấy lề đường bên phải theo chiều từ xã Thanh Thủy đi xã Thanh H làm mép chuẩn.

Quá trình khám nghiệm hiện trường phát hiện: Tử thi cháu Nguyễn Thị Hoài An nằm ở phần đường bên phải theo hướng xã Thanh Thủy đi xã Thanh H trong tư thế nằm úp. Đầu tử thi hướng Tây, chân hướng ngược lại. Đầu tử thi cách mốc 5,6m, cách mép chuẩn 2,8m, cách vạch sơn màu vàng ở giữa đường 70cm (được ký hiệu số 1 trong sơ đồ hiện trường)

Hệ thống dấu vết phanh nằm bên trái phần đường hướng Thanh Thủy đi Thanh H dài 6m, rộng 0,3m chiều hướng Thanh Thủy đi Thanh H. Điểm đầu nằm

trên vạch sơn kẻ vàng cách mốc 14m về hướng Thanh Thủy và cách mép chuẩn 3,55m. Điểm cuối cách mốc 7,4m về hướng Thanh Thủy và cách mép chuẩn 3,9m (được ký hiệu số 2 trong sơ đồ hiện trường).

Hệ thống mảnh nhựa vở trên mặt đường và hai bên mương thoát nước kích thước (13x9)m, trung tâm vùng dấu vết cách mốc 4m về hướng Thanh H và cách mép chuẩn 2,6m (được ký hiệu số 3 trong sơ đồ hiện trường).

Xe ô tô tải biển kiểm soát 37C-141.20 đỗ bên trái đường hướng Thanh Thủy đi Thanh H, đầu xe chếch hướng Thanh H, đuôi xe hướng ngược lại. Tâm trục bánh sau bên phải cách mốc 37m về hướng Thanh H và cách mép chuẩn 6,6m (được ký hiệu số 4 trong sơ đồ hiện trường, vị trí xe đã thay đổi so với vị trí ban đầu sau khi xảy ra tai nạn).

Tại hiện trường xác định mép ngoài bên phải dấu vết phanh hướng Thanh Thủy đi Thanh H cách vùng tổn tH của tử thi (vùng hông bụng) 1,2m.

Biên bản khám nghiệm pH tiện liên quan đến tai nạn giao thông hồi 15 giờ ngày 27/3/2021 thể hiện:

Tiến hành khám nghiệm xe ô tô nhãn hiệu THACO mang biển kiểm soát 37C-141.20, xe dựng đứng trên nền bằng phẳng, quá trình khám nghiệm phát hiện: ốp nhựa phía trước đầu xe bị nứt gãy vỡ nhựa kích thước (95x19)cm; điểm thấp nhất dấu vết nứt cách mặt đất 68cm và cách mép ngoài bên phải ca bin 44cm. Mặt ngoài phía dưới của bên phải cabin phát hiện vùng dấu vết chất màu nâu khô kích thước (5x4)cm điểm thấp nhất cách mặt đất 85cm, cách mặt trước cabin 20cm. Mặt ngoài bên phải phần tiếp xúc với mặt đường của lốp ngoài bánh sau bên phải phát hiện những dấu vết chất màu nâu đỏ khô kích thước (23x9)cm, trung tâm dấu vết trùng với chân van.

Biên bản khám nghiệm tử thi cháu Nguyễn Thị Hoài An thể hiện: chiều dài tử thi 95cm, thể trạng trung bình, tình trạng tử thi lạnh cứng. Tử thi dập nát, biến dạng, bụng, sườn, lưng, đùi bên phải. Nội tạng ruột, gan, thận, dạ dày, bàng quang thoát ra ngoài; vỡ nát khung chậu và cột sống lưng; có vết rách da dập nát vai bên phải xuống khuỷu tay bên phải kích thước (32x10)cm.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 20/TTPY ngày 29/4/2021 của Trung tâm pháp y Sở y tế Nghệ An kết luận: Nạn nhân Nguyễn Thị Hoài An tử vong do suy tuần hoàn, suy hô hấp/đa chấn tH.

Tại bản kết luận giám định số 108/KLGĐ-KTHS(Đ1) ngày 16/5/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận:

Ngay trước thời điểm xảy ra tai nạn xe ô tô biển kiểm soát 37C-141.20 di chuyển trên đường Hồ Chí Minh theo hướng từ xã Thanh Thủy đi xã Thanh H. Không đủ cơ sở xác định chính xác chiều hướng di chuyển của cháu Nguyễn Thị Hoài An ngay trước thời điểm xảy ra tai nạn.

Vị trí va chạm đầu tiên giữa xe ô tô biển kiểm soát 37C-141.20 với cháu

Nguyễn Thị Hoài An: Trên hiện trường: ở phần đường bên phải đường Hồ Chí Minh theo hướng từ xã Thanh Thủy đi xã Thanh H. Trên xe ô tô: ở mặt trước bên phải đầu xe. Trên cơ thể cháu Nguyễn Thị Hoài An: ở phần phía trên cơ thể.

Không đủ cơ sở xác định tốc độ của xe ô tô biển kiểm soát 37C-141.20 ngay trước thời điểm xảy ra tai nạn.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 48/2021/HS-ST ngày 23/7/2021 của Tòa án nhân dân huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An đã quyết định: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Cảnh T 12 (mười hai) tháng tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên xử lý giấy phép lái xe của bị cáo, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 23/7/2021, bị cáo Nguyễn Cảnh T kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Cảnh T. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Cảnh T 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thử thách 24 tháng.

Bị cáo không tranh luận, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để được cải tạo tại địa pH chăm lo cho gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Căn cứ vào lời khai của bị cáo và Giấy chứng nhận học hết cH trình Trung học cơ sở, Chứng minh nhân dân của chị Vi Thị H (vợ bị cáo), thì bị cáo chỉ mới học hết cH trình Trung học cơ sở và chị H sinh năm 1988. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xác định trình độ văn hóa của bị cáo là 12/12 và chị H sinh năm 1987 là chưa chính xác, cấp phúc thẩm cần điều chỉnh lại cho phù hợp. Cấp sơ thẩm cần rút kinh nghiệm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Cảnh T hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội của mình như bản án sơ thẩm nhận xét, đánh giá. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở để khẳng định: Vào khoảng 10 giờ 40 phút ngày

27/3/2021, tại Km 726+600 thuộc địa phận thôn Sơn Thịnh, xã Thanh Thịnh, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An, bị cáo Nguyễn Cảnh T có giấy phép lái xe hợp lệ, điều khiển ô tô nhãn hiệu THACO, biển kiểm soát 37C-141.20 của Công ty TNHH H Ngọc đi trên đường Hồ Chí Minh theo hướng xã Thanh Thủy, đi xã Thanh H, khi đi qua đoạn đường có biển báo giao nhau với đường không ưu tiên, do thiếu chú ý quan sát nên không phát hiện ra người đi bộ qua đường để nhường đường cho người đi bộ qua đường dẫn đến phần phía trước bên phải của xe ô tô va chạm với cháu Nguyễn Thị Hoài An, sinh năm 2018, trú tại thôn Sơn Thịnh, xã Thanh Thịnh, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An đang đi qua đường, làm cháu An bị ngã và lốp xe ô tô do T điều khiển đã đè lên người cháu An làm cháu An chết tại chỗ. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Cảnh T về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Cảnh T, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo Nguyễn Cảnh T phạm tội không có tình tiết tăng nặng; phạm tội lần đầu; hậu quả xẩy ra là do lỗi vô ý và ngoài mong muốn của bị cáo; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn; gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo nhưng đã cố gắng bồi thường cho gia đình bị hại 70.000.000 đồng thể hiện sự ăn năn hối cải; được đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo xuất trình thêm tình tiết giảm nhẹ mới là có công cứu chị Bạch Thị lan, trú tại: thôn Thủy Chung, xã Thanh Thủy, huyện Thanh CH khỏi bị đuối nước được chị Lan và chính quyền địa pH xác nhận; có thành tích trong phong trào toàn dân bảo vệ an ninh tổ quốc cung cấp thông tin cho Công xã Thanh Thủy, huyện Thanh CH bắt giữ một số đối tượng có hành vi vi phạm về pháo, thu giữ 09 khối pháo loại 49, có trọng lượng 15,067kg, được Công an xã Thanh Thủy xác nhận là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xét thấy, gia đình bị hại cũng có lỗi để trẻ em đi qua đường không có người dẫn dắt; bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng và có khả năng tự cải tạo nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao bị cáo cho chính quyền địa pH quản lý, giáo dục cũng đủ nghiêm. Do đó, chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, giữ nguyên mức hình phạt tù và cho bị cáo được hưởng án treo để thể hiện tính nhân đạo, khoan hồng của pháp luật đối với người đã biết ăn năn hối cải như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Các quyết định khác không có kháng cáo, kháng nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

[4] Về án phí: Kháng cáo của bị cáo Nguyễn Cảnh T được chấp nhận nên

không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự: chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Cảnh T, sửa bản án sơ thẩm, giữ nguyên mức hình phạt tù và cho bị cáo hưởng án treo.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Cảnh T 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", thời gian thử thách 24 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Cảnh T cho UBND xã Thanh Thủy, huyện Thanh CH, tỉnh Nghệ An giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa pH trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 1 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

2.Về án phí: Bị cáo Nguyễn Cảnh T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- TAND, VKSND huyện Thanh CH;
- Chi cục THADS huyện Thanh CH;
- Công an huyện Thanh CH;
- UBND xã C;
- Bị cáo;
- Lưu Hsơ, Toà hsự, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nguyễn Thị Thu T